



Mount Olive Ministries

マウント・オリーブ・ミニストリーズ

オ'ハナ family

ニュースレターNo. 0075
2012年8月

宣べ伝えるものがないくて
どうして聞くことができるでしょう

Home Tel: (808)988-4585 Office Tel/Fax: (808)373-8008 E-Mail: nakano@momhawaii.org 5622 Haleola Street, Honolulu, Hawaii 96821 U.S.A.

メッセージ

中野めいこ

賛美と踊りについて

聖書の中に踊りについての記述は少ないと思います。また教会の中で踊りは大切なものとして取り上げられることはありません。絶対に許されないところもあれば、理解されてもせいぜい余興的に扱われています。

「踊りをもって、み名を賛美せよ」詩篇149篇3節では踊りは神を賛美する大切な方法として書かれています。賛美フラのミニストリーをはじめて6年になります。日本中に私どもの関係だけで40以上のクラスがあり、500名近くが賛美フラをするようになりました。大きなイベントも出来るようになり、賛美フラだけの伝道集会も何回か開かれて、ずいぶんキリスト教界にも知られてきていますが、いまだに踊りは礼拝の中では不必要とされているところが多いのです。

礼拝後「昼食の時にお願いします」と言われ、それでも受け入れていただけたことを感謝すると言った具合です。もちろん踊る側にも責任があって、きちんとした賛美になっていない、人々を感動させることが出来ないと言う未熟さもあると思います。「賛美フラ」をもっと大事にして、と言っているわけではありませんが、賛美の方法として踊りが重要なことをもう一度見直してほしいと思うこのごろです。



私たちは、「ダビデが踊ったように踊りましょう」と言うのが合言葉になっています。ダビデは「神の前で」「力の限り」踊ったと(第二サムエル6章)書いてあります。人に見せるための踊りではありません。神の前に踊るのです。一人ひとりの技術はもちろん完璧ではありません。しかし、自らの持っている最善の力で、力の限り踊ります。神様は賛美を受けるにふさわしいお方です。そのお方に全身全霊を持って、賛美を捧げるフラを神様はどんなにお喜びくださっているかわかりません。

事実、賛美フラの集会やレッスンを通して、救われる方や癒される方が起こされ、踊るものも見る方も祝福を受けています。ある教会では、老人ホームに行つて歌の説明をしながら、賛美フラを踊りました。80歳を超えた3人の方がイエス キリストを心に受け入れたそうです。たとえ上手に踊れなくても、神様が使ってくださいと不思議なことが起きます。踊っているうちに賛美がその人の信仰生活そのものになっていくという経験をする方もたくさんあります。

「賛美フラ」は賛美の喜びと力を私たちに溢れさせてください。

Message

Meiko Nakano

Regarding Praise and Dance...

In the Bible, there are not many references to dance. Even within the church, dance is not always considered as an important part of worship. Where there are churches that absolutely do not allow dancing, there are churches that also only see it as a form of entertainment.

Psalm 149:3 refers to dancing as an important aspect of praising God. "Sambi Hula" ministry began just 6 years ago. In Japan alone we have over 40 classes with over 500 members involved in "Sambi Hula." We are now holding major events, even having evangelistic outreaches through Sambi Hula that we are becoming well known among the Christian circle but there are still many churches that do not allow dancing within the worship service.

(continued on next page)

Mount Olive Ministries

マウント・オリーブ・ミニストリーズ



(continued from the first page)

Even so, I am glad for the opportunity to share the dance during lunch time, after service. Of course we as dancers have responsibilities on our side. If our dance is not praiseworthy (to God) it will not be meaningful nor inspire others either. I am not saying that Sambu Hula should become an essential part of worship. I am asking that you might reconsider dance as an acceptable method of praising God.

It is an often heard phrase, "to dance as David did." David danced before the Lord and he danced with all his might it says in 2 Samuel 6. If we dance, we do not dance before people, we dance before God. Each person's level of skill is different and may not be perfect. But we each bring our best to offer before the Lord and we dance with all our might to our Lord. Our God is worthy to receive all our praises. What joy it must give our Lord when we offer praises with our entire body and soul as it is with Sambu Hula.

Through the Sambu Hula ministry and lessons many have been saved and healed, but all share in the blessing, those who dance and those who watch. I recently heard about one church that went to a retirement home. They explained the song as they danced Sambu Hula. Three residents over the age of 80 accepted Jesus Christ into their hearts! Miraculous things happen when God uses us, regardless of your ability. Moreover, many of the dancers have said that they experienced a more profound and meaningful Christian life through the praise and dance. In Sambu Hula we experience the overflowing of the joy and power of praise.



会報 Newsletter ニュース News

6月27日

雄一郎はハワイから、めいこは日本からロスアンジェルスに到着。北米ホーリネス教団修養会に参加。400名ほどの参加があり、たくさんのプログラムに祝福されたひと時を過ごしました。お世話になった姉妹との再会はこの上ない喜びでした。30日は島田師の車で北カリフォルニアへ、MOM理事の藤川姉宅で一泊しました。感謝。

June 26

Yuichiro from Hawaii, Meiko from Japan met up in Los Angeles for the annual Shuyokai. Over 400 people attended. We were all blessed by the variety of programs. It was a joy to spend time with old friends. On the 30th we headed for Northern California in Rev. Shimada's car and spent a night at the home of one of MOM Board of Directors, Mr. Fujikawa.

7月1日

ペニンシュラフリーメソジスト教会礼拝で説教、午後は賛美フラレッスン、榊原宣行先生のライドでマントハーモンキャンプへ。6日間、黒田朔師の聖書講義、各先生が他の分科会、メッセージで豊かに満たされた時を持ちました。

July 1

Service at Peninsula Free Methodist Church; Sambu Hula lesson in the afternoon. We drove up to Mount Hermon Camp with Rev. Nobuyuki Sakakibara. We spent a wonderful fulfilling time for six days listening to messages from Rev. Saku Kuroda, the keynote speaker and other Pastors who lead sessions.

今回うれしかったのは、いくつかの危機を乗り越えて、ジョージ戸田先生が参加しておられたことです。わずかな可能性のキモも成功、人工透析をはじめすぐに、腎臓が働き始めるという奇跡。今回はゴルフまでできるようになっておられました。ハレルヤ。

We were especially glad to see Rev. George Toda at the camp who had overcome so many health crises. His round of chemo had surprisingly positive results and as soon as he started dialysis, his kidneys miraculously regained its function. This time he was even able to golf. Hallelujah.

このマントハーモンキャンプは教団、教派を超えて集まっていて、良い交流が出来ます。普段話せない悩みや信仰についての問題などお互いにシアーでき、それぞれが、解決をいただいて山を降りました。

This Mount Hermon Camp is an interdenominational camp and a great place for fellowship. Transcending denominational barriers and church groups, you are free to openly share your struggles and questions about faith you may not normally discuss. Many leave the mountain top having resolved these issues.



会報 Newsletter ニュース News

7月7日

カナダ、バンクーバーにバンクーバー日本人福音教会の礼拝、祈祷会、特別集会などで奉仕いたしました。この教会は毎年礼拝出席者が増えていて、今回はもう会堂がいっぱいの状態でした。ハワイのマキキ教会牧師、具志堅聖先生ご夫妻ともお会いできました。いつもお世話くださる川副立さんご夫妻、福迫先生ご一家に、今年も大変良くしていただきました。バンクーバーメノナイト教会でも日曜日礼拝をさせていただき感謝しています。新しい場所に移られて礼拝も祝福されていました。

July 7

Canada, Vancouver Japanese Gospel Church service, prayer meeting and special service. The church attendance has been increasing every year so when we visited this year, the sanctuary was com-



バンクーバー福音教会のみなさま At Vancouver Japanese Gospel Church

pletely filled. We also met up with Rev. and Mrs. Gushiken of Makiki Christian Church (Hawaii). We are always grateful for the hospitality of Mr. and Mrs. Kawazoe and the family of Rev. Fukusaku. Thank you for having us again this year. We are grateful for the opportunity to serve at the Vancouver Mennonite Church. We saw how much more their service had been blessed since moving to their new location.



7月12日

カルガリーへ移動。金曜日から日曜日まで教会主催の修養会が持たれました。新しい堀内友幸先生ご夫妻が昨年からは着任されて教会も落ち着いた雰囲気でした。若い子供さん連れのお母さんが多くにぎやかで、楽しい修養会になりました。その後各集会にも大勢の方が集まり毎日がお祭りのようで、ご馳走ばかり食べて少し太りました。

July 12

We moved on to Calgary. There was a church sponsored Shuyokai from Friday through Sunday. The new Pastor Tomoyuki Horiuchi and his wife seemed to have settled in since last year. With many young mothers and children, it was a lively and fun Shuyokai. So many people attended the rally that followed. Every day was like a party and a feast. We ate so much and gained some weight.



7月20日

レスブリッジ。カルガリーから二時間半ほどの小さな町ですが、日本人教会があり、多くの宣教師や牧師を送り出しています。家庭集会と礼拝でメッセージを語りました。救われる方も起こされて感謝でした。秋山賢牧師は、2年近くの間病名がわからず、苦しんでこられました。今、若年性のパーキンソン病と診断されました。薬が効いて小康をえています。どうぞお祈りにおぼえてください。先生が御病気の中でも信徒が忠実に教会を守り、先生を支え続けてこられたことに感動いたしました。林崎さん宅でお世話になりました。アルバータ牛のおいしかったこと。御夫妻のおもてなしは最高でした。

レスブリッジのみなさまと。中野牧師の横が秋山先生御夫妻 At Lethbridge. Pastor Akiyama is on the left of Rev. Nakano



会報 Newsletter ニュース News

July 20

We were in Lethbridge, a small town two hours away from Calgary there is a Japanese Christian Church where they are raising many new evangelists and pastors. We served at home meetings and during service. For two years Rev. Akiyama suffered from an unknown illness but has been diagnosed with juvenile Parkinson's disease. Medication is working and he has regained his appetite. Please continue to keep him in your prayers. We were impressed by how faithfully the members watched over the church and supported the pastor through his illness. Thank you for the hospitality at Hayashizaki-san's home. The Alberta beef was delicious. We had the best of times.



ダイヤモンドシティのHさんと With Mr. H in Diamond City

7月23日

カルガリーを出発し、ロスアンゼルスで開かれた、南カリフォルニアを終えてからハワイに戻りました。

July 23

We left Calgary for Los Angeles to attend the Southern Californian Retreat. Then we headed back for Hawaii.



中野牧師の孫娘イサさんは7月18日からタイヘショータームミッションに出かけました。ホノルルキリスト教会のチームと一緒に。お祈りありがとうございます。

Rev. Nakano's granddaughter Isa Macdonald was in Thailand from July 18 on a short term mission trip with a group from Honolulu Christian Church. Thank you for your prayers.



8月から、また日本です。信じられないような蒸し暑さの中に参ります。8月にはキャンプの他賛美フラのイベントが多く忙しい毎日です。特別にお祈りください。

From August we are back in Japan. We will be returning to unbelievable heat and humidity. August is filled with camps and Sambi Hula events. Please keep us especially in your prayers as we engage in a busy schedule from day to day.

MOM日本の新事務所
〒110-0004 東京都台東区下谷1-1-10 セジヨリ上野603

MOM Japan Office
1-1-10 Shitaya Taito-Ku # 603, Tokyo, Japan 110-0004

日本での新口座番号 ゆうちょ銀行 記号10210 番号28524351
普通預金 マウントオリーブミニストリーズ
(This information pertains to EFT in Japan only.)

For Tax Deductible Donations in the US, please make checks payable to :
(checks made out to Rev. Yuichiro Nakano may not be tax deductible)

Mount Olive Ministries

Mail to: 5622 Haleola Street Honolulu, Hawaii 96821-2006

TPC 東京プレーヤーセンター
Tokyo Prayer Center

御茶ノ水クリスチャンセンター404号室は皆様のおいでをお待ちしています。365日 日本の救いのために祈っています。

Ochanomizu Christian Center Room 404
We look forward to seeing you there: Praying for the salvation of Japan 365 days a year.

皆様のお祈りとサポートを心から感謝いたします。Thank you for your Prayers and Support...